# Ladegeräte der Serie EASY Charger

Solarlink GmbH www.solarlink.de



# Betriebs- und Installationsanleitung

# 1 Gewährleistung

RIPEnergy AG ist nicht Herstell er der angebotenen Produkte. Alle techni schen Informationen, Daten und Abmessungen basieren auf den Angaben der betreffenden Hersteller und sind keine Zusicherungen der RIP Energy AG für spe zifische Eigen schaften. Für allfäl lige Dru ck- und Üb ermittlungsfehler kann keine Haftung übernommen werden. Bei Arbeiten, die nicht in Übereinstimmung mit den gültigen Richtlinien, Anwei sungen und Spe zifikationen e rfolgen, können erhe bliche Schäden ent stehen. In diesen Fällen kann die Garantie der Geräte nicht gewährt werden und die RIPEnergy AG übernimmt keinerlei Haftung. Dies gilt insbesondere für daraus resultierende Folgeschäden und Kosten.

# 2 Kontaktadresse der Vertriebsgesellschaft



RIPEnergy AG, Talstrasse 2, CH-8702 Zollikon, Schweiz

Tel: ++41-(0)43-818 53 85 Fax: ++41-(0)43-818 53 87

3 Kontaktadresse Ihres Händlers und Kaufdatum des Gerätes

# Inhaltsverzeichnis

1	Gewährleistung	2
2	Kontaktadresse der Vertriebsgesellschaft	
3	Kontaktadresse Ihres Händlers und Kaufdatum des Gerätes	
4	Vorwort	4
5	Einführung	
6	Haftungs-Ausschluss	
7	Garantiebestimmungen (Kurzform)	5
8	Auspacken	
9	Umweltschutz, Entsorgung	
10	Gerätebeschreibung	
11	Sicherheits-Hinweise	
	1.1 Generelle Hinweise	
	1.2 Arbeiten mit Batterien	
	Planung, Montage und Inbetriebnahme	
	2.1 Überprüfen der Ladeleistung	
	2.2 Aufstellen des Gerätes	
	2.3 Elektrischer Anschluss	
	2.4 Elektrischer Anschluss AC-Seite	
	Betrieb	
	3.1 Einschalten	
	3.2 Maximaler Ladestrom	
	3.3 Dual Bank Mode – nur bei Modell 1230	
	3.4 Ausschalten	
	Anzeige	
	4.1 Status LED	
	4.2 LCD Anzeige (nur Geräte mir der Bezeichnung "M")	
-	4.3 Digital Anzeige (nur Geräte mit der Bezeichnung "D")	
15 16	Wartung des Ladegerätes  Gerät zur Reparatur einschicken	
17	Technische Daten	
1/	1 GOTT III SOTTE D'ALGIT	

#### 4 Vorwort

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein Produkt von bester Qualität erworben, hergestellt von langjährigen, zuverlässigen Lieferanten.

Diese Anleitung dient als Hilfe für den sicheren und erfolgreichen Betrieb, für die Wartung und zur Behebung von kleinen Störungen des Gerätes. Sollten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung nicht oder nur teilweise verstehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Er hilft Ihnen gerne weiter.

# 5 Einführung

Diese Installations-Anleitung hilft Ihnen bei der Installation und Inbetriebnahme Ihres Gerätes. **Diese Installations**-Anleitung gilt für folgende Geräte-Typen:

Batterieladegeräte der Serie EASY Charger



Wir bitten Sie, die vorliegende Anleitung unbedingt sorgfältig durchzulesen und die darin enthaltenen Empfehlungen zu befolgen, damit Ihr Gerät möglichst lange störungsfrei läuft.



Bewahren Sie diese Anleitung in der Nähe des Gerätes griffbereit auf. Die neuste Version der Bedienungsanleitung steht Ihnen auf unserer Homepage zur Verfügung.



Die Montage, Installation und Inbetriebnahme darf nur von fachkundigem und geschultem Personal durchgeführt werden!

Niemals d as Typenschil d entferne n. Es enthält wichtige Info rmationen über Ihr Ge rät, welche für die Lieferung von Ersatzteilen und den Service wichtig sind.



Die Werksgarantie erlischt, wenn Fremd-Eingriffe am Gerät vorgenommen werden oder das Garantiesiegel gebrochen ist!

Setzen Sie sich deshalb bei Problemen zuerst mit Ihrem Händler in Verbindung.

#### 6 Haftungs-Ausschluss

Die Einhaltung der jeweils gültigen lokalen Normen und Sicherheitsrichtlinien, aller Montage- und Installationsvorschriften, wie auch die Kontrolle des sachgemässen Betriebes liegen beim Installateur resp. Kunden.

RIPEnergy AG kann de shalb keinerlei Verantwortung, Haftung oder Garantie übernehmen, falls das Gerät du rch fehlerh afte Montage resp. Installati on oder b ei unsach gemässer Verwen dung zerstört wird.

Ebenso ausgeschlossen sind Forderungen infolge von Personenschäden.

RIPEnergy AG übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich durch den Ausfall des Gerätes ergeben könnten oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen.

Produkte der RIPEnergy wurden nicht für Anwend ungen im medizinischen Bereich oder als Bestandteil anderer lebensunterstützenden Systeme gebaut. Für solche Anwendungen muss zwischen RIPEnergy AG und dem Hersteller eine schriftliche Vereinbarung getroffen werden. In dieser Vereinbarung verpflichtet sich der Hersteller der medizinischen Geräte, RIPEnergy AG gegen sämtliche Ansprüche

schadlos zu halten, die sich aus der Anwendung von Geräten der RIPEnergy AG in den Geräten des Herstellers ergeben.

# 7 Garantiebestimmungen (Kurzform)

RIPEnergy AG Geräte werden nach den neuesten Produktionsverfahren von Zulieferanten hergestellt. RIPEnergy AG bemüht si ch die je weils be sten Li eferanten zu fi nden. Ausge suchte Mate rialien und modernste Technologie sorgen für eine einwandfreie Funktion und eine lange Lebensdauer.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bei dem Sie diese s Gerät gekauft haben. Er sorgt dafür, da ss Sie Ihr Gerät schn ellstmöglich wieder repariert zurückerhalten.

RIPEnergy A G leistet für Ihr Ge rät Ga rantie gemäss den ge setzlichen und I änderspezifischen Bestimmungen (Nachweis durch Rechnung oder Lieferschein).

Schäden, welche auf Ab nützung, Überlastung o der unsachgemässen Betrieb resp. unsachgemässe Behandlung zurückzuführen sind, werden von der Garantie ausgeschlossen.

Bei Eingriffen in das G erät durch Dritte oder zerstörtem Garantiesiegel erlischt jeglicher Garantieanspruch!

Beanstandungen können nur anerkannt werden, wenn Sie das Gerät im Originalzustand (unzerlegt!) in der Originalverpackung an Ihren Händler senden.

Bitte beachten Sie die von uns benötigten Angaben (siehe Abschnitt Wartung / Reparatur), damit wir die Reparatur rasch ausführen können.

Die Firma RIPEnergy AG übernimmt keine Kosten von Transport oder Schäden, die durch den Ausfall des Gerätes entstehen. Es gelten unsere all gemeinen Liefer-, Verkaufs- und Garantieb edingungen. Die vollständigen Bedingungen senden wir Ihnen auf ausdrücklichen Wunsch gerne zu.

Senden Sie keine Waren zurück ohne vorherige Rücksprache mit RIPEnergy AG. Von RIPEnergy AG erhalten Sie Versandanweisungen und eine RMA Nummer.

# 8 Auspacken

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung. Überprüfen Sie die Verpackung und das Gerät auf Tra nsport-Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschä digungen auf weisen, so mel den Sie di es umgehend Ihrer Post resp. Ihrem Spediteur mit einer entsprechenden Schadenmeldung.



Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät bei Bedarf wieder sachgerecht verpacken zu können.

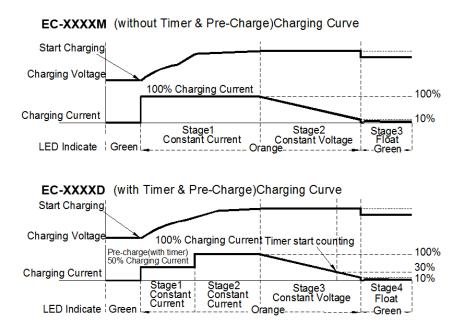
# 9 Umweltschutz, Entsorgung

Die RIPEnergy AG steht hinter dem Konzept Rohstoff-Rückgewinnung statt Müllentsorgung.

Das Gerät besteht aus hochwertigen Materialien, die praktisch alle wie derverwertet werden können. Gerät, Zubehör und Verpackung sollten bei der Entsorgung einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

# 10 Gerätebeschreibung

Die Ladegeräte der Serie EASY Charger sind zum Auf- bzw. Erhaltungs laden von kleineren Batteriesystemen entwickelt worden. Der Mikroprozessor überwacht und steuert den mehrstufigen Ladevorgang. Die eingesetzte Hochfrequenztechnologie ermöglicht einen hohen Wirkungsgrad, bei klein stem Gewicht des Ladegerätes.



Das Ladegerät kann immer an der Batterie angeschlossen bleiben.

#### 11 Sicherheits-Hinweise

# 11.1 Gene relle Hinweise

Informieren Sie sich bei den zuständigen Stellen über die geltenden Installations-/Betriebsvorschriften! Alle Arbeiten am Ge rät (d essen M ontage, ele ktrische Installation und Inb etriebnahme) müssen gemäss den nationalen Bestimmungen und den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden. Diese können sich von den hier aufgeführten Vorschriften unterscheiden!

In diesem Gerät treten Spannungen bis zu 1000 Volt auf! Diese können bei unsachgemässer Montage, Installation, Behandlung oder Bedienung des Gerätes Personen verletzen oder gar töten! Die Berührung spannungsführender Teile kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen!

Am Gehäuse können Temperaturen bis zu 60°C auftreten! Gerät und Lüftungsschlitze müssen deshalb stets sauber gehalten werden. Eine Behinderung der Belüftung kann zu einer Überhitzung und somit zu ein em automatischen Abschalten des Gerätes führen. Belüftungslöcher und Kühlkörper nie abdecken und auch keine Gegenstände irgendwelcher Art darauf stellen oder legen. Für g enügend Luftzirkulation im Falle eines Einbaus des Gerätes in eine Box sorgen!

Das Gerät darf nur von geschultem Fachpersonal geöffnet werden.

Das Gerät ist vom Herstell er geprüft worden und darf in keine r Weise veränd ert werden! Es dürfen keine Reparaturen selbständig durchgeführt werden. Ohne vorherige, schriftliche Genehmigung vom Lieferanten eingeholt zu haben, hat dies den sofortigen Verlust der Werksgarantie zu Folge.

Das Gerät darf nicht in explosionsgefährlicher Umgebung (Gas/Staub) installiert werden.

Nach ei ner automatischen Abschaltung infolge ein es Fehl ers, kann das Gerät automatisch wie der einschalten! Die Zeit (einige Sekunden bis mehrere Minuten) bis zur Wiedereinschaltung ist abhängig von der Fehlerursache.

#### 11.2 Arbeiten mit Batterien

Batterien stellen bei nicht sachgemässem Gebrauch eine grosse Gefahr für Personen, Tiere und die Umwelt dar. Das Arbeiten mit Batterien ist nur qualifiziertem Personal gestattet. Beachten Sie die Sicherheitshinweise des Batterieherstellers. Batterien sind umweltgerecht zu entsorgen.

Kommen die Haut oder Kleidung in Kontakt mit Batteriesäure, sofort mit viel Wasser und Seife auswaschen. Spritzt Säure in die Augen, die Augen so fort unter flie ssendem, kaltem Wasser ausspülen. Anschliessend einen Arzt aufsuchen für weitere Hilfe.

Rauchen oder offenes Feuer in der nähe von Batterien ist strengstens verboten.

Vor dem Arb eiten mit de m Gerät od er Batterien Ringe, Hal sketten und an dere Metall gegenstände ausziehen um Verbrennungen durch Kurschlüsse zu vermeiden.

# 12 Planung, Montage und Inbetriebnahme

In die sem Ab schnitt erfahren Sie, was es alles braucht um eine korrekte Installation durchführen zu können und wie Sie dabei vorgehen müssen. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle vorhergenannten Sicherheits-Hinweise kennen und stellen Sie sicher, dass alle Schutzmassnahmen eingehalten werden.

# 12.1 Überprüfen der Ladeleistung

Vor der Installation sollten Sie überprüfen ob das Ladegerät für Ihre Batteriespannung und Batteriekapazität geeignet ist. Als Daumenregel sollte der maximale Ladestrom etwa 10% von der Batteriekapazität betragen. Beispiel: Ihre Batterie hat eine Kapazität von 100Ah. Der Ladestrom sollte also max. ca. 10A betragen.

Wird das Gerät in Höhen von mehr als 1000 m über Meer eingesetzt, so darf dem Gerät aufgrund der verminderten Kühlleistung weni ger als die an gegebene Nennlast im Dau erbetrieb entnommen werden. Die Nennleistung verringert sich pro hundert Meter zusätzlicher Höhe um ca. 1.5%.

#### 12.2 Aufstellen des Gerätes

Die Installation darf nur von geschultem und qualifiziertem Personal ausgeführt werden! Machen Sie sich vor Beginn der Installation mit den jeweils gültigen Vorschriften vertraut.

Kontrollieren Sie vor der I nstallation, ob die ang egebene DC-Spannung und der L adestrom für Ihre Batterie richtig sind.

Das Ladegerät kann in j eder Lage montiert werden. Wähl en Sie einen Montage-Ort, bei welchem Schutz vor u nbefugtem Zugriff ge währt wird (in sbesondere von Kindern). Dieser Ort muss trocken, geschützt vor Nässe und hoher Luftfeuchtigkeit sein.

Warnung! Das Gerät darf nicht in explosionsgefährlicher Umgebung installiert werden.

Beachten Sie, dass für die notwendige Kühlung ein Abstand zu ande ren Geräten von mindestens 2.5cm auf allen Seiten des Gerätes vorhanden ist. Wird das Gerät in eine Box eingebaut, kann sich aufgrund der verringerten Kühlung die Nennleistung des Gerätes verringern.

Möglichst kurze Distanz (max. 3m) zur Batterie einhalten. Beachten Sie, da ss offene Bl ei-Batterien beim Ladevorgang explosive (Knallgas) und korrosive Gase entwickeln. Auf gute Lüftung achten.

#### 12.3 Elektrischer Anschluss

Der EIN-/Ausschalter des Gerätes muss auf OFF stehen.

**Vorsicht!** Die konfektionierten Kabel zuerst an der Batterie anschliessen. Immer zuerst das Massekabel mit der Batterie verbinden!

Rotes Kabel = Positiv (+) Schwarzes Kabel = Negativ (-)

Erst in einem zweiten S chritt das Lade gerät mit dem Netz verbinden! Der Netzanschluss muss eine Erdung aufweisen (der Erdstift darf nicht vom Netzkabel entfernt werden).

Die Art und Weise der Verdrahtung hat einen wesentlichen Einfluss auf Störeinflüsse durch das System (EMC). Die meisten Probleme beim Einsatz von Ladegeräten sind auf unprofessionelle Verdrahtungen zurückzuführen.

Zu dünne oder lose Verbindungen können wegen Überhitzung Brände auslösen. Verwenden Sie nur Gleichstromkabel in der richtigen Grösse.

Verwenden Sie wenn imm er möglich rote Farbe für Batterie-Positiv und schwarze Farbe für Batterie-Negative. Der Anschluss an die Batterie muss mit grösster Sorgfalt vorgenommen werden.

Werden noch weitere Verbraucher an der gleichen Batterie angeschlossen kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

# 12.4 Elektri scher Anschluss AC-Seite

Für den Anschluss auf der AC-Seite benützen Sie das mitgelieferte Netzkabel.

#### 13 Betrieb

Dar Ladegerät wird über den Ein-/Ausschalter des Gerätes bedient.

#### 13.1 Einschalten

Schalten Sie den Schalter auf "ON". Die rote LED leuchtet und das Ladegerät ist Betriebsbereit.

#### 13.2 Maximaler Ladestrom

Hinweis: Der maximale Ladestrom wird nur bei einer intakten Batterie erreicht. Während dem Ladezustand Absorption und Float ist er ebenfalls reduziert (siehe Abbildung weiter oben).

#### 13.3 Dual Bank Mode - nur bei Modell 1230

Dieses Modell kann gleichzeitig zwei B atteriebanken, unabhängig voneinander aufladen. Der Ladestrom wird automatisch zwischen den zwei Batteriebanken aufgeteilt.

#### 13.4 Aussch alten

Schalten Sie den Schalter auf "OFF". Das Ladegerät ist ausgeschaltet. Auch jetzt kann das Ladegerät an den Batterien angeschlossen bleiben.

Warnung! Laden Sie keine nicht wieder aufladbare Batterien mit diesem Gerät! Anleitung EASY Charger V2.32.doc 8/12

# 14 Anzeige

#### 14.1 Status LED

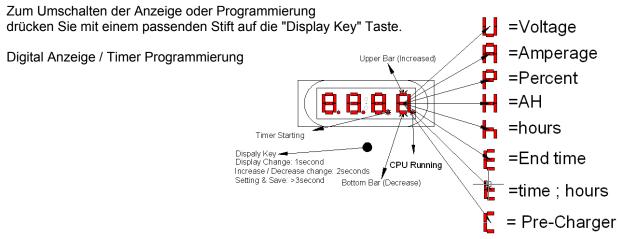
Rote LED	Power OK
LED Gelb	Schnellladung, Restladung
LED Grün	Erhaltungsladung, Batterie ist voll

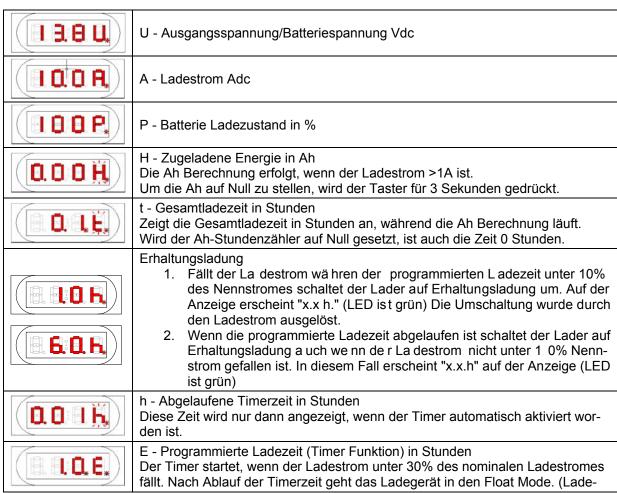
#### 14.2 LCD Anzeige (nur Geräte mir der Bezeichnung "M")

Die LCD-Anzeige informiert Sie üb er den aktuellen Lade zustand/Ladezyklus der Batterie: Schnell-, Absorption- (bulk, euqalize), Erhaltungsladung (float).

Der Ladezustand wird in vier Stufen (25%, 50%, 75% und 100%) angezeigt.

#### 14.3 Digital Anzeige (nur Geräte mit der Bezeichnung "D")





erhaltung, Stufe 3)
Programmierung des Timers Die Timerzeit kann von 0.1 Stunden bis 6 Stunden programmiert werden. Drücken Sie die Taste während ca. 5 Sekunden. Die Zeit wird kleiner, wenn das untere Segment des E blinkt Die Zeit wird grösser, wenn das oberste Segment des E blinkt (Umschalten: Taster ca. 2 Sekunden drücken Ist die gewünschte Zeit gewählt, den Taster wieder für ca. 5 Sekunden drücken. Der neue Wert (Timerzeit) ist programmiert.
Warum diese Funktion? Mit dieser Funktion kann die Zeit der Ausgleichsladung (Stufe 2) begrenzt werden. Wird eine im Verhältnis zum maximalen Ladestrom zu grosse Batterie geladen, würde der Ladestrom nie unter den Triggerwert (10% des nominalen Ladestroms) für die Ladeerhaltungsumschaltung absinken. Die Batterie würde immer (oder zu lange) im Equalizing Mode (Ausgleichsladezustand, Stufe 2) gehalten und würde übermässig viel Wasser verbrauchen oder könnte beschädigt (GEL) werden.
Überspannung Die Batteriespannung ist über dem zulässigen Wert (z.B. wenn mit einem Solar- oder Zusatzgenerator zugeladen wird). Die Ladung wird automatisch neu gestartet, wenn die Batteriespannung wieder im zulässigen Bereich ist.
Pre-Charging: Der Pre -Charge Timer st artet wenn d ie Batterie spannung kleiner al s 10.5V (21V bei 24V Systemen) ist. Drücken Sie die Taste während ca. 5 Sekunden. Die Zeit wird kleiner, wenn das untere Segment des E blinkt Die Zeit wird grösser, wenn das oberste Segment des E blinkt (Umschalten: Taster ca. 2 Sekunden drücken Ist die gewünschte Zeit gewählt, den Taster wieder für ca. 5 Sekunden drücken. Der neue Wert (Timerzeit) ist programmiert.

# 15 Wartung des Ladegerätes

Das Gerät benötigt nur sehr wenige Wartungsarbeiten. Das Ladegerät muss während den Wartungsarbeiten abgeschaltet und gegen versehentliches und unerwartetes Einschalten abgesichert sein. Die Arbeiten be schränken si ch auf die pe riodische (no rmalerweise einmal p ro Jahr) Kontroll e der Anschlüsse und die gel egentliche Reinigung des Gerätes vor allem beim Ein satz in staubiger Um gebung. Mängel, wie lockere Anschlüsse und angeschmorte Kabel müssen umgehend behoben werden.

#### 16 Gerät zur Reparatur einschicken

Sollte das Gerät nicht mehr richtig funktionieren verfahren Sie bitte wie folgt:

Überprüfen Sie die Batteriespannung, Verdrahtung und die Fehlermeldung des Gerätes.

Notieren Sie sich: Gerätetyp und die Seriennummer

Kontaktieren Sie Ihren Händler

Er wird versuchen weiter zu helfen und bespricht mit Ihnen das weitere Vorgehen.

Empfiehlt er Ihnen das Gerät einzusenden, verwenden Sie bitte die Originalverpackung

Eine Rechnungskopie (Garantie nur mit Rechnungskopie möglich) und eine kurze Fehlerbeschreibung legen Sie bitte dem Gerät bei.

Muss das Gerät über die Landesgrenzen hinaus verschickt werden, beachten Sie die Ausfuhrvorschriften. Kontaktieren Sie vorher unbedingt den Warenempfänger. Allfällige Zollgebühren müssen vom Versender übernommen werden.

Die Transportkosten werden nicht durch die Garantieleistung abgedeckt und müssen vom Absender getragen werden.

Senden Sie keine Waren zurück ohne vorherige Rücksprache mit RIPEnergy AG. Von RIPEnergy AG erhalten Sie Versandanweisungen und eine RMA Nummer.

# 17 Technische Daten

MODELL		EC-1206	EC-1210M	EC-1210D	EC-1220M	EC-1220D	EC-1230M	EC-1230D	
- Financa	Spannung	AC100~240V			AC200	~240V	AC200~240V		
Eingang	Frequenz	47~63HZ							
	Absorbtionspannung	14.7V +/-0.2V							
	Floatspannung	13.7V +/-0.2V							
Auggang	Ladestrom	6A +/-0.3A	6A +/-0.3A 10 +/-0.5A			20 +/-1A		30 +/-1.5A	
Ausgang	Nennleistung	88W	15	0W	300W		450W		
	Wirkungsgrad	>87% ( bei maximaler Ausgangsleistung)							
	Dualbank	nicht Verfügbar			nicht Ve	erfügbar	Ja		
	Strombegrenzung	Ja							
	Kurzschlusschutz	Ja, Gerät schaltet aus							
Schutz	Überlastschutz	Ja, max. Strombegrenzung							
	Übertemperaturschutz	Ja, automatischer Wiederanlauf							
	Verpolungsschutz	elektronisch			elektr	onisch	Sicherung *		
Anzeigen**		LED	LCD & LED	Digital Meter & LED	LCD & LED	Digital Meter & LED	LCD & LED	Digital Meter & LED	
Funktionen	Programmierbarer Timer für Absorption/ Equalize Lademodus	nicht Verfügbar	nicht Verfügbar	Ja	nicht Verfügbar	Ja	nicht Verfügbar	Ja	
	Ventillator	Drehzahl geregelt, abhängig von Ladestufe							
Umgebungs-	Umgebungstemperatur bereich	-10° bis 50°C, derating 2% pro °C ab 40°C							
bedingungen	Feuchtigkeit	5 - 95% nicht kondensierend							
	EMI	erfüllt EN55014-1 Class B							
	Schutzzeichen	CE, RoHS							
	Abmessungen	155*70*48	167*103*50mm		190*118*58mm		152*70*275mm		
	Gewicht	0.5KG	0.9KG		1.2KG		2.4KG		
Mechanische Daten	AC Anschlüsse	'			AC-Stecker				
Daton	DC Anschlüsse	DC Krokodilklemmen			DC Krokoo	dilklemmen	Klemmen		
	Schutzart Gehäuse	IP20							
* Gerät kann bei Verpolung zerstört werden									
** Dreifarbige LED; rot, grün, gelb / LCD; Ladestatus / Digital Meter; VDC, ADC, AH, Batterie Ladezustand %, Gesamtladezeit									
Optionen: 6V/2	4V/36V/48V Modelle , Lade	eströme 6A bis	95A , OEM und	d spezial Versio	nen auf Anfrag	e			

Anleitung EASY Charger V2.32.doc

MODELL		EC-2404	EC-2407M	EC-2407D	EC-2412M	EC-2412D	EC-2417M	EC-2417D		
F:	Spannung	AC100~240V			AC200	)~240V	AC200~240V			
Eingang	Frequenz	47~63HZ								
	Absorbtionspannung	29.4V +/-0.2V								
	Floatspannung	27.4V +/-0.2V								
	Ladestrom	4A +/-0.2A	7A +	/-0.4A	12A +/-0.6A		17A +/-0.8A			
Ausgang	Nennleistung	117W	200W		350W		500W			
	Wirkungsgrad			>87% ( bei m	naximaler Ausg	angsleistung)				
Eingang  Ausgang  Schutz  Anzeigen**  Funktionen  Umgebungs- bedingungen  Normen  Mechanische Daten	Dualbank	nicht Verfügbar			nicht Verfügbar		Ja			
	Strombegrenzung	Ja								
	Kurzschlusschutz	Ja, Gerät schaltet aus								
Schutz	Überlastschutz	Ja, max. Strombegrenzung								
	Übertemperaturschutz	Ja, automatischer Wiederanlauf								
	Verpolungsschutz	elektronisch			elektronisch		Sicherung *			
Anzeigen**		LED	LCD & LED	Digital Meter & LED	LCD & LED	Digital Meter & LED	LCD & LED	Digital Meter & LED		
Funktionen	Programmierbarer Timer für Absorption/ Equalize Lademodus	nicht Verfügbar	nicht Verfügbar	Ja	nicht Verfügbar	Ja	nicht Verfügbar	Ja		
	Ventillator		Drehzahl geregelt, abhängig von Ladestufe							
	Umgebungstemperatur bereich	-10° bis 50°C, derating 2% pro °C ab 40°C								
Umgebungs- bedingungen	Feuchtigkeit	5 - 95% nicht kondensierend								
Marman	EMI	erfüllt EN55014-1 Class B								
Funktionen Umgebungs- bedingungen Normen	Schutzzeichen	CE, RoHS								
	Abmessungen	155*70*48	167*103*50mm		190*118*58mm		152*70*275mm			
	Gewicht	0.5KG	0.9KG		1.2KG		2.4KG			
	AC Anschlüsse	'			AC-Stecker					
Daten	DC Anschlüsse	DC Krokodilklemmen			DC Krokodilklemmen Klemmen			nmen		
	Schutzart Gehäuse	IP20								
* Gerät kann l	bei Verpolung zerstört werd	len								
** Dreifarbige	LED; rot, grün, gelb / LC	D; Ladestatus	/ Digital Me	eter; VDC, ADC	, AH, Batterie L	adezustand %,	Gesamtladeze	eit		
Optionen: 6V/1	2V/36V/48V Modelle , Lad	eströme 6A bis	95A , OEM und	d spezial Versio	nen auf Anfrag	е				

(Änderungen jederzeit ohne Vorankündigung vorbehalten)